



REINO DE ESPAÑA
KINGDOM OF SPAIN

Miembro de la Agencia Europea de Seguridad Aérea
A member of the European Aviation Safety Agency

CERTIFICADO DE APROBACIÓN DE LA ORGANIZACIÓN DE GESTIÓN DEL MANTENIMIENTO DE LA AERONAVEGABILIDAD CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

REFERENCIA / REFERENCE: **ES.MG.001** (ref AOC E-AOC-001)

De conformidad con el Reglamento (CE) nº 216/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo y con el Reglamento (CE) nº 2042/2003 de la Comisión actualmente en vigor, y siempre que se cumplan las condiciones especificadas a continuación, la Agencia Estatal de Seguridad Aérea (AESA) certifica que:

Pursuant to Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EC) No 2042/2003 for the time being in force and subject to the condition specified below, the AESA certifies:

ORGANIZACIÓN DE GESTIÓN DEL MANTENIMIENTO DE LA AERONAVEGABILIDAD

IBERIA L.A.E.

C/ Velázquez 130
28006 Madrid
España

es una organización de gestión del mantenimiento de la aeronavegabilidad de conformidad con el anexo I (parte M), sección A, subparte G, del Reglamento (CE) nº 2042/2003, aprobada para gestionar el mantenimiento de la aeronavegabilidad de las aeronaves enumeradas en la lista de aprobación adjunta y para emitir recomendaciones o expedir certificados de revisión de la aeronavegabilidad tras una revisión de la aeronavegabilidad con arreglo a lo dispuesto en el anexo I, punto M.A.710, del Reglamento nº 2042/2003, según proceda.

as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Annex I (Part-M), Section A, Subpart G of Regulation (EC) No 2042/2003, approved to manage the continuing airworthiness of the aircraft listed in the attached schedule of approval and to issue recommendations or airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point M.A.710 of Annex I to Regulation (EC) No 2042/2003 when stipulated.

CONDICIONES / CONDITIONS

1. La presente aprobación se limita a lo especificado en la sección sobre el alcance de la aprobación de la memoria de gestión de mantenimiento de la aeronavegabilidad aprobada con arreglo al anexo I (parte M), sección A, subparte G, del Reglamento (CE) nº 2042/2003. / *This approval is limited to that specified in the scope of approval section of the approved continuing airworthiness management exposition as referred to in Annex I (Part-M), Section A, Subpart G of Regulation (EC) No 2042/2003*
2. La presente aprobación requiere el cumplimiento de los procedimientos especificados en la memoria de gestión de mantenimiento de la aeronavegabilidad aprobada con arreglo al anexo I (parte M) del Reglamento (CE) nº 2042/2003. / *This approval requires compliance with the procedures specified in the Annex I (Part-M) to Regulation (EC) No 2042/2003 approved continuing airworthiness management exposition.*
3. La presente aprobación será válida siempre que la organización de gestión del mantenimiento de la aeronavegabilidad aprobada cumpla lo establecido en el anexo I (parte M) del Reglamento (CE) nº 2042/2003. / *This approval is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M) to Regulation (EC) No 2042/2003.*
4. La presente aprobación será válida por tiempo indefinido, siempre y cuando se cumplan las condiciones expuestas en los puntos 1 a 3, a menos que se haya renunciado a ella o que sea sustituida, suspendida o revocada. / *Subject to compliance with the conditions 1 to 3 above, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.*
Si este formulario también se emplea para titulares de un certificado de operador aéreo (AOC), el número de dicho certificado deberá añadirse al número de referencia, y la condición 4 se sustituirá por las siguientes condiciones adicionales / *If this form is also used for AOC holders, the AOC number shall be added to the referente, in addition to the standard number, and the condition 4 shall be replaced by the following extra conditions:*
5. La presente aprobación no constituye una autorización para operar los tipos de aeronave contemplados en el apartado 1. La autorización para operar la aeronave es el AOC. / *This approval does not constitute an authorisation to operate the types of aircraft referred in paragraph 1. The authorisation to operate the aircraft is the Air Operator Certificate (AOC).*
6. Cuando la organización de gestión del mantenimiento de la aeronavegabilidad contrate, de conformidad con su sistema de calidad, el servicio de una o varias organizaciones, la presente aprobación será válida siempre que dicha organización u organizaciones cumplan las obligaciones contractuales aplicables. / *Where the continuing airworthiness management organisation contracts under its Quality System the service of an/several organisation(s), this approval remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations*
7. El vencimiento, la suspensión o la revocación del AOC invalida automáticamente la presente aprobación con relación a los registros de las aeronaves que figuran en el AOC, a menos que la autoridad competente establezca explícitamente otra cosa. / *Termination, suspension or revocation of the AOC automatically invalidates the present approval in relation to the aircraft registrations specified in the AOC, unless otherwise explicitly stated by the competent authority.*
8. La presente aprobación será válida por tiempo indefinido, siempre y cuando se cumplan las condiciones expuestas anteriormente, a menos que se haya renunciado a ella o que sea sustituida, suspendida o revocada. / *Subject to compliance with the previous conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.*

Fecha de expedición inicial / *Date of original issue:* 28/12/2005

Fecha de la presente revisión / *Date of this revision:* 17/11/2008

Revisión nº / *Revision No:* 10

Por la autoridad competente / *For the Competent Authority:*

Firma / *Signed:*

Por la Dirección de Seguridad de Aeronaves P.D. Resolución de 27 de Octubre de 2008 Director de Seguridad de Aeronaves

El Director de la Oficina de Seguridad en Vuelo Nº 1
Fernando Martínez Molina



LISTA DE APROBACIÓN DE LA ORGANIZACIÓN DE GESTIÓN DEL MANTENIMIENTO DE LA AERONAVEGABILIDAD

CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

REFERENCIA / REFERENCE: ES.MG.001 (ref AOC E-AOC-001)

Organización / Organisation: **IBERIA L.A.E** / [COMPANY NAME AND ADDRESS]
C/ Velázquez 130
28006 Madrid
España

Tipo/serie/grupo de aeronave <i>Aircraft type/series/group</i>	Revisión de la aeronavegabilidad autorizada <i>Airworthiness review authorised</i>	Organización u organizaciones que trabajan con sistema de calidad <i>Organisation(s) working under quality system</i>
Airbus A 319 / 320 / 321	[SÍ] / [YES]	
Airbus A 340 – 300 / 600	[SÍ] / [YES]	
MD – 87	[SÍ] / [YES]	
MD – 88	[SÍ] / [YES]	

La presente lista de aprobación se limita a lo especificado en la sección 0.2 sobre el alcance de la aprobación de la memoria de gestión de mantenimiento de la aeronavegabilidad aprobada con arreglo al anexo I (parte M), sección A, subparte G, del Reglamento (CE) nº 2042/2003.

This approval Schedule is limited to that specified in the scope of approval contained in Annex I (Part-M), Section A, Subpart G of Regulation (EC) N° 2042/2003 approving Continuing Airworthiness Management Exposition section 0.2

Referencia a la memoria de gestión del mantenimiento de la aeronavegabilidad: Manual en su último estado de revisión
Continuing Airworthiness Management Exposition Reference:

Fecha de expedición inicial / *Date of original issue:* 28/12/2005

Fecha de la presente revisión / *Date of this revision:* 17/11/2008

Revisión nº / *Revision N°:* 10

Por la autoridad competente / *For the Competent Authority:*

Firma / *Signed:*

POR LA DIRECCIÓN DE SEGURIDAD DE AERONAVES
 P.D. Resolución de 27 de Octubre de 2008
 Director de Seguridad de Aeronaves



El Director de la Oficina de Seguridad en Vuelo Nº 1
 Fernando Martínez Molina

Fecha para el pago de la tasa correspondiente*	Validación del pago de la tasa (Firma y sello)

* La validez de este Certificado de Aprobación de Organización de Gestión del Mantenimiento de la Aeronavegabilidad, está condicionada al pago de las tasas bianuales correspondientes